

Empfehlenswert, 7. Juli 2011

Von [V.F.](#)

Rezension bezieht sich auf: Está bem! Intensivkurs Portugiesisch (Broschiert)

Ich muss sagen, dass dieses Buch die Investition in jedem Fall wert ist! Ich denke auch, dass es im ersten Moment der Preis ist, der potentielle Käufer dieses Lehrwerkes hier ins Grübeln bringen könnte. So habe auch ich erst überlegt, ob es ein günstigeres für mich nicht auch tun würde. Jedoch muss ich sagen, dass ich die Investition nicht bereut habe! Ich konnte kein Wort Portugiesisch als ich mir das Buch zulegte und es ist mir von Anfang an leicht gefallen, damit zu Arbeiten. Es macht sehr viel Freude die Dialoge zu lesen (in denen in Kursivschrift auch immer sehr übersichtlich deutlich gemacht wird, welches grammatische Phänomen in der Einheit neu erlernt werden soll) und mit ihnen, sowie mit den weiterführenden Texten der Lektion, zu arbeiten.

Außerdem ist es, im Gegensatz zu manchem Langenscheidt-Selbstlernerbuch, sehr dick und voller Informationen über Kultur und Einwohner Portugals. Man merkt, dass es dem Autor beim Verfassen dieser Texte am Herzen lag, nicht nur Sprach-sondern auch Kulturvermittlung zu betreiben. Ein durchaus großer Pluspunkt, da Kultur und Sprache untrennbar miteinander verbunden sind und so lernt man die typischen Ausdrücke gleich anders verstehen als in manch herkömmlichen Lehrwerk. Auch wichtige und interessante Themen aus z.B. Politik und Geschichte werden anhand kleiner Texte und netter Dialoge gut vermittelt, sodass sich allein schon aus dem Gesichtspunkt der allgemeinen Wissenserweiterung die Investition in dieses interessante Lehrwerk lohnt. So erfährt man bspw. etwas über das portugiesische Bildungssystem, die Zeit des Kolonialismus, was es mit dem Symbol des Hahns für Portugal auf sich hat uvm. Ich gebe S.C. Link Recht, ich entdecke immer wieder etwas Neues, wenn ich das Buch nun wieder aufschlage- sei es, weil sich mein Portugiesisch so verbessert hat, dass ich nun Details entdecken kann, die ich früher überlesen habe, sei es, dass ich manche interessante Kleinigkeiten schon wieder vergessen habe, aber es ist immer wieder einen Blick wert!

Es ist zwar richtig, dass die Grammatik über das ganze Buch verteilt ist, doch von Unübersichtlichkeit kann hier meiner Meinung nach nicht die Rede sein. Ich denke, die Grammatikteile tauchen immer dann auf, wenn sie vermittelt und gebraucht werden, eine Extraübersicht am Ende des Buches halte ich für überflüssig. Das Wichtigste ist doch vor Allem, dass die Erklärungen gut und verständlich sind, und diesbezüglich kann man sich hier nicht beschweren. Denn auch die komplexesten und dem Deutschen noch so fremden Zeitstrukturen sind hier gut erklärt. Die ausführlichen und abwechslungsreichen Grammatik- und Vokabelübungen helfen desweiteren, das bereits Gelernte im Selbststudium gut zu festigen. Die außerdem vorhandenen ausführlichen Verbtabelle am Ende des Buches halte ich wirklich für ungemein hilfreich. Wenn man mal Zweifel bei der Bildung von unregelmäßigen (oder auch regelmäßigen) Verben hat, kann man diese ganze einfach nachschlagen und noch einmal nachvollziehen. Und das reicht als Grammatikteil am Ende vollkommen aus.

Ich kann dieses Buch nur loben, da es es geschafft hat, dass ich innerhalb kürzester Zeit einen sehr kompletten Eindruck von Portugal und seinen Einwohnern, sowie auch den anderen portugiesischsprachigen Ländern und ihren Eigenheiten erhalten habe. Die authentischen Bilder und Texte sind eine Freude für jeden Portugalliebhaber, der die Sprache innerhalb kurzer Zeit erlernen möchte. Und auch mein Portugiesisch ist von A0 ganz leicht auf das von dem Buch angestrebte Level B2 gerutscht. Es ist ein unglaublich motivierendes Lehrbuch, welches in der Fülle seiner Aufgaben sein Lehrziel sicher erreicht. Ich kann es nur empfehlen!